



Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

No of Page/

N° de page \_\_\_\_\_

## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

See Section 1. Voir Section 1.
-----------------------------------

### STANDARD REQUEST FOR BID

### INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ.

Solicitation No. - N° de la demande 202302185	Amendment No. - N° de modification 003
Supplier SA No. - N° de l'AMA de fournisseur : E60PQ-140003/___	
Solicitation closes – La demande prend fin :  at – à See Section 1 Voir Section 1  on – le See Section 1 Voir Section 1	File No. - N° de dossier

Date of Solicitation – Date de la demande Le 28 octobre 2022
Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignement à :  See Section 2, Article 4.1. Voir Section 2, Article 4.1
Destination  See Section 2, Annex A. Voir Section 2, Annexe A.

#### Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

#### Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)
Signature : _____ Date : _____



A. La modification 003 vise à modifier la catégorie de produits 6 de l'invitation à soumissionner. Les tableaux 1 de la sous-catégorie 6A – Tables réunion et de la sous-Catégorie 6C – Sièges et Panneaux sont supprimés et remplacés par :

Sous-catégorie 6A – Tables réunion

Tableau 1 – Tableau des produits

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
N°	CIUGdC	Description du produit (De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.)	Qté	** Veillez fournir des informations supplémentaires Oui/non	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	6MMTSMROPL48XXXWNNX	Table de réunion ronde de 48" (Socle, Stratifié, pas d'alimentation électrique)	1	Oui		\$	\$
2	6MMTSMSQL30L30WNNX	Table de réunion/formation carrée 30"x29"h (Socle, Stratifié, pas d'alimentation électrique)	6	Oui			
3	6MVCSNVSMML42138WYYX	Tables pour vidéoconférence en forme de V, panneau de fond, alimentation électrique et données – salle de réunion type 2 – 7 occupants	2	Oui			
<p><b>**Veillez fournir des informations supplémentaires:</b></p> <p>Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.</p>							

Sous-Catégorie 6C – Sièges et Panneaux

Tableau 1 – Tableau des produits

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
N°	CIUGdC	Description du produit (De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.)	Qté	** Veillez fournir des informations supplémentaires Oui/non	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	6SBATHXXLUW5G19LMYN	Banquette sans traversin de dossier. (Pattes, Dossier moyen, cloison d'intimité, sans accoudoirs)	15	Oui			
2	6SLCOAXXFUXXXXMXXX	Fauteuils d'aire de repos fixé	7	Oui			
3	6SLCOAXXWUXXXXMXXX	Fauteuils d'aire de repos pivotant	2	Oui			

4	6SSOTHXXLUW6XXXQNNY	Sofas, 3 places	3	Oui			
5	6STCWRXXLUXXXXXXNNX	Chaises à accouder-tablette, droite	3	Oui			
6	6STCWLXXLUXXXXXXNNX	Chaises à accouder-tablette, gauche	3	Oui			
7	6SUOPSXXLUXXXXXLNNN	Pouf rembourré petit carré	6	Oui			
8	6SUCROXXLUX8XXXLXXX	Tabouret rembourré avec roulettes - rond	18	Oui			
9	6SMORBXXLU25G19LNNN	Banquette modulaire - Banc rectiligne (banc de vestiaire)	5	Oui			
10	6SMORBXXLU25G19LYNN	Banquette modulaires - Banc rectiligne (la plage de hauteur du haut du dossier peut être entre 29 pouces et 44 pouces du plancher de finition)	8	Oui			
11	6SMOCBXXLU37G19LYNN	Banquette modulaire - Banc curviligne (la plage de hauteur du haut du dossier peut être entre 29 pouces et 44 pouces du plancher de finition)	2	Oui			

**\*\*Veuillez fournir des informations supplémentaires:**

Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.

**B. TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTENT LES MÊMES.**